

태국

우리 농장 소통가이드

존중과 배려로 만드는 안전한 농업 현장



농 장 명

이 름

연 락 처



농림축산식품부



농촌진흥청



농협중앙회

I 상호존중을 위한 약속

우리는 서로 돕는 소중한 파트너입니다

1 언어폭력 예방

- **이름 부르기** : “야”, “너” 대신 정중하게 이름을 부릅니다.
- **존중하는 지도** : 욕설·고성 대신 차분하게 업무를 지도합니다.

2 성희롱·성폭력 예방

- **신체 접촉 금지** : 불필요한 신체 접촉은 절대 하지 않습니다.
- **상호 존중** : 나이·성별·지위에 따른 비하 발언을 금지합니다.

3 따돌림·괴롭힘 예방

- **차별 금지** : 특정 근로자 배제 및 국적 차별을 금지합니다.
- **지역 교류** : 주민과 함께하는 행사에 참여해 즐겁게 교류합니다.



태국 노동자는 대체로 온순하며 보수적입니다.
인격적으로 존중하면 긍정적인 관계를 형성할 수 있습니다.



행복한 소통을 위한 태국어 규칙

하나, 문장 끝에 ‘캡/카’를 붙여주세요



태국어는 문장 끝에 남성은 ‘캡’, 여성은 ‘카’를 붙이면
한국어의 ‘~요’처럼 상대를 존중하는 말이 됩니다.
예) 안녕하세요 → aṇṇāḥǎn sŭ/ǎn (싸와디 캡/카)

둘, “쿤(Khun) + 이름”으로 불러주세요



외국인 노동자를 부를 때는 이름 앞에 ‘쿤(Khun)’을
붙이거나 한국식으로 이름 뒤에 ‘~씨’를 붙여주세요.
예) 쿤(Khun) 로이, 로이 씨

셋, 문화를 존중하고, 공개적인 지적은 주의!



태국인은 왕실에 대한 존중이 매우 강하므로 이를
비하하거나 언급하는 것은 주의해야 합니다.
큰소리나 공개적인 지적은 무례하게 느껴질 수 있어요.

넷, 웃으며 “싸와디캡/카!” 인사해 주세요



모든 소통은 반가운 인사에서 시작됩니다.
“싸와디캡/카(안녕)”, “캡쿤캡/카(고마워)” 한마디가
서로의 마음을 여는 기분 좋은 첫걸음이 됩니다.

II

함께 나누는 기초 회화

인사	격려/당부
안녕하세요 싸와디캅/카 สวัสดีครับ / ค่ะ	잘했어요 깡 เก่ง
잘 지내요? 싸바이 디 마이? สบายดีไหม	수고했어요 탐 다이 디 막 ทำได้ดีมาก
만나서 반갑습니다 인디 티 다이 루 짝 ยินดีที่ได้รู้จัก	걱정돼요 뽀 후앙 เป็นห่วง
제 이름은 ~입니다 찬 초 ~ ฉันชื่อ ~	기운 내세요 쑤쑤나 สู้ๆนะ
내일 또 만나요 프룽니 쩌 깐 마이 พรุ่งนี้เจอกันใหม่	좋아요/싫어요 첩 / 마이 첩 ชอบ / ไม่ชอบ
감사합니다 컵쿤캅/카 ขอบคุณครับ / ค่ะ	다음엔 잘하세요 크랑 나 탐하이다 파 니나 ครั้งหน้าทำให้ดีกว่านี้นะ
죄송합니다 커툏캅 / 카 ขอโทษครับ / ค่ะ	열심히 하세요 카얀 너이 ขยันหน่อย
안녕히 가세요 라깸 캅 / 카 ลาก่อนครับ / ค่ะ	늦지 마세요 야 마싸이 อย่ามาสาย

상황에 맞는 대화문을 골라 말을 건네보세요!



건강/위험	생활/식사
어디가 아파요? 뿌엇 뜨롱 나이? ปวดตรงไหน	청소하세요 탐 콸 싸앗 ทำความสะอาด
배가 아파요 뿌엇 텅 ปวดท้อง	빨래하세요 카루나 싹파 กรุณาซักผ้า
몸이 좋지 않아요 루쓱 마이 싸바이 รู้สึกไม่สบาย	불을 켜세요/불을 끄세요 카루나 뽀 파이/카루나 뽀 파이 กรุณาเปิดไฟ / กรุณาปิดไฟ
병원에 가요 빠이 하 머 ไปหาหมอ	휴식시간이에요 뽀 웰라 딱 เป็นเวลาพัก
약 먹어요 깐 야 กินยา	내일은 쉬는 날이에요 프룽니 뽀 완 윗 พรุ่งนี้เป็นวันหยุด
위험해요 안따라이 อันตราย	식사 하세요 깐 카우 กินข้าว
조심하세요 라왕 ระวัง	배고파요? 히우 마이? หิวไหม?
안전하게 하세요 카루나 락사괘프룽파이 두어이 กรุณารักษาความปลอดภัยด้วย	맛있어요? 아러이 마이? อร่อยไหม?

III 농작업 실무 단어



물
남
น้ำ



땅
단
ดิน



잡초뽑기
턴야
ถอนหญ้า



열매
폰
ผล



나뭇가지
깅
กิ่ง



제초제
야카야
ยาฆ่าหญ้า



농약
야카마랭
ยาฆ่าแมลง



비료
뿌이
ปุ๋ย



잎
바이마이
ใบไม้



씨앗뿌리기
로이마렛
โรยเมล็ด



파종
쁘룩마렛
ปลูกเมล็ด



화분
그라탕
กระถาง



작업복
춧탐응안
ชุดทำงาน



호미
쩍므
จอบมือ



낫
키야오
เคียว



삽
프루아
พลั่ว



장갑
통므
ถุงมือ



장화
렁타오불
รองเท้าบูท



사다리
반다이
บันได



수레
뀌안
เกวียน



경운기
롯데이
รถไถ



호스
싸이양
สายยาง



트랙터
트랙떠
แทรกเตอร์



비닐하우스
롱르언 와이닐
โรงเรือนโพลี

명사와 동사를 조합하여 사용해 보세요!



파세요
쿤
ขุด



뿌리세요
로이
โรย



뽑으세요
턴
ถอน



자르세요
딸
ตัด



필요해요
땅 간
ต้องการ



따라하세요
탐담
ทำตาม



있어요
미
มี



주세요
커너이
ขอหน่อย



심으세요
뿌룩
ปลูก



덮으세요
흙 두아이
คลุมด้วย



따세요
뎛
เด็ด



하지마세요
야 탐
อย่าทำ



확인하세요
카루나 트루아섭 두어이
กรุณาตรวจสอบด้วย



그만하세요
퍼 래오
พอแล้ว



없어요
마이미
ไม่มี



받아요
랍 두아이
รับด้วย

IV 농작업 안전수칙

01

작업 전 스트레칭을 하세요

웃 이얏 꾼 탐응안

ยืดเหยียดก่อนทำงาน

02

농약 살포 작업 후에는 몸을 깨끗이 샤워하세요

랑짜 탐응안찢 산깜찰 삿뜨루풋 압남 참라 랑까이 하이 사얏

หลังจากทำงานฉีดสารกำจัดศัตรูพืช
อาบน้ำชำระร่างกายให้สะอาด

03

**농작업 시에는 슬리퍼 대신 운동화나 장화 등 미끄러
지지 않는 신발을 신으세요**

**므어탐응안까셋 탠티짜사이 령타오때 쿠언 사이 령타
오티마이른 첸 령타오파바이 르 령타오불**

เมื่อทำงานเกษตร แทนที่จะใส่รองเท้าแตะ
ควรใส่รองเท้าที่ไม่ลื่น เช่น รองเท้าผ้าใบ หรือรองเท้าบูท

04

무거운 물건은 한번에 들지 말고 나누어 옮기세요

콩낙 야옥티디여우 하이뱅크야이

ของหนัก อย่ายกทีเดียว ให้แบ่งขนย้าย

05

일할 때 자주 물을 마시세요

드움 남 보이보이 라왕 탐응안

ดื่มน้ำบ่อยๆ ระหว่างทำงาน



06

폭염 시 휴식할 때는 햇빛을 피해서 그늘에서 쉬세요
나이 추엥 아갓 론 짖, 므어 팍폰, 쿠언 립리앙 썽댓 래 팍
폰나이 롬

ในช่วงอากาศร้อนจัด เมื่อพักผ่อน
ควรหลีกเลี่ยงแสงแดดและพักผ่อนในร่ม

07

작업 시에는 혼자 하지 말고 두 사람이 함께 일하세요
므어탐응안 야탐콘디여우 하이탐응안빠꾸

เมื่อทำงาน อย่าทำคนเดียว ให้ทำงานเป็นคู่

08

햇빛이 강할 때는 긴 옷을 입으세요
썬암 쓰아파 티 야우 프어 백뽕 피우 짝 썽댓

สวมเสื้อผ้าที่ยาวเพื่อปกป้องผิวจากแสงแดด

09

사다리를 오를 때는 두 손으로 꼭 잡고 올라가세요
므어큰 반다이 팻, 하이 차이 므트 탕 썽카양 잡 하이 넨,
래우케이케이큰빠이

เมื่อขึ้นบันไดลาด ให้ใช้มือทั้งสองข้างจับให้แน่น แล้วค่อย ๆ
ขึ้นไป

10

사다리는 평평한 곳에서 사용하세요
차이 반다이 본 프은티 리압 래 만콩

ใช้บันไดบนพื้นที่เรียบและมั่นคง

‘인·휴·안·임’ 체크리스트

인 (人)

1. 인격존중 ☑

- “야”, “너” 대신 이름 뒤에 ‘~씨’ 붙여 존중하기
- 고칠 점은 단둘이 있는 곳에서 차분히 지도하기
- 노동자의 문화를 존중하고 부적절한 신체 접촉 피하기

휴 (休)

2. 휴식보장 ☑

- 고된 작업 사이사이에 충분한 휴식 시간 보장하기
- 마실 수 있는 깨끗한 물과 쾌적한 작업 환경 조성하기
- 약속된 정기 휴일은 철저히 지켜 신뢰관계 형성하기

안 (安)

3. 안전 철저 ☑

- 작업 전 스트레칭과 안전장비(장갑, 장화 등) 확인하기
- 기계와 농약 사용법은 이해할 때까지 충분히 설명하기
- 아프거나 다치면 즉시 병원 방문과 약 복용을 지원하기

임 (賃)

4. 임금제때 ☑

- 약속한 날짜에 정해진 월급을 지체 없이 지급하기
- 노동자가 본인의 급여 내역을 알 수 있도록 설명하기
- 노동자의 성실한 업무에 대해 따뜻한 격려 건네기



우측의 QR 코드를
카메라로 스캔해 보세요!
실제 발음을 음성으로
들으실 수 있습니다.



주요 기관 연락망



인권보호상담실(농협중앙회)

☎ 1588-2740



외국인종합안내센터(법무부)

☎ 1345



보험 콜센터(농정원)

☎ 1811-1618



임금체불 보증보험(SGI 서울보증)

☎ 1670-7000



농업인 안전보험(농협생명)

☎ 1544-4000



DB컨소시엄

☎ 02-574-7772

☎ 1555-2975



메리츠화재

☎ 02-6900-5165



KB손해보험

☎ 1522-5083

상
해
보
험

“서로를 향한 이해와 존중의 한마디
함께 만드는 풍요로운 농촌의 미래입니다”